



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/CN.3/1997/L.3  
15 January 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Двадцать девятая сессия

11-14 февраля 1997 года

Пункт 16 предварительной повестки дня\*

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

#### Записка Секретариата

1. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1894 (LVII) просил Генерального секретаря представлять на каждой сессии функциональной комиссии или вспомогательного органа Совета проект предварительной повестки дня их следующей сессии и указывать документы, которые будут представлены в связи с каждым пунктом повестки дня, а также юридическое основание для их подготовки.

2. В своей резолюции 1979/41 Экономический и Социальный Совет постановил, чтобы предварительная повестка дня его вспомогательных органов вместе со списком запрашиваемых документов представлялась Совету для ее рассмотрения, в частности, в целях достижения большей согласованности между документацией этих органов и общей документацией, запрашиваемой Советом и вспомогательными органами, и для большей согласованности между запросами на документацию и среднесрочным планом и бюджетом по программам.

3. В своей резолюции 1982/50 об активизации своей деятельности Совет одобрил рекомендацию Генерального секретаря о том, что документация и программа работы вспомогательных органов Совета также должны быть рационализированы, чтобы позволить им эффективно выполнять возложенные на них функции.

4. Проект предварительной повестки дня будет изменен на нынешней сессии в свете резолюций и решений, принятых Комиссией, и запросов, сделанных в ходе нынешней сессии, и представлен на рассмотрение Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 1979/41 Совета.

Проект предварительной повестки дня выглядит следующим образом:

\* E/CN.3/1997/1.

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Предварительная повестка и аннотации

Записка Секретариата об организации работы сессии

Записка Секретариата о степени готовности документации для сессии

3. Координация и согласование международных статистических программ.

Документация

Доклад Рабочей группы по международным статистическим программам и координации о работе ее девятнадцатой сессии (1998 год)

Доклад Подкомитета Административного комитета по координации (АКК) по статистической деятельности о работе его тридцать первой (1997 год) и тридцать второй (1998 год) сессий

4. Вопросы программ и смежные вопросы.

Документация

Проект программы работы Статистического отдела Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2000-2001 годов; предложения в отношении среднесрочного плана по статистике

5. Предварительная повестка дня тридцать первой сессии Комиссии.
6. Доклад Комиссии о работе ее тридцатой сессии.

-----